

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 15 (1939)  
**Heft:** 42

**Artikel:** Ein Dutzend schweizerischer Stadtoberhäupter  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-753749>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

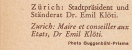
**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ein Dutzend schweizerischer Stadtoberhäupter



Zürich: Stadtpräsident und Ständerat Dr. Emil Klönk.  
Zürich: Maire et conseiller aux Etats, Dr. Emil Klönk.  
Photo Gugelberg-Princa



Neuchâtel: Stadtpräsident Dr. Maurice Micheli.  
Neuchâtel: Maire Dr. Maurice Micheli.  
Photo Baccin



Biel: Stadtpräsident und Nationalrat Dr. Guido Müller.  
Biener: Maire et conseiller national Dr. Guido Müller.  
Photo Baccin



Aarau: Stadtmann Dr. Fridolin Läger.  
Aarauer: Maire Dr. Fridolin Läger.  
Photo Hans Braun



Olen: Stadtmann Dr. Hugo Meyer.  
Olen: Maire Dr. Hugo Meyer.  
Photo Hans Braun



Schaffhausen: Stadtpräsident und Nationalrat Walter Brüngli.  
Schaffhauser: Maire et conseiller national Walter Brüngli.  
Photo Gugelberg-Princa

Die Schweiz — Land der Städte! Wir besitzen keine ausgeprägten Großstädte und auch keine großen Industrieregionen. Dennoch wohnt rund ein Drittel der schweizerischen Bevölkerung in Städten, in Städten, die solche sind wie sie mit ihren heimatlichen Ringmauern und Türmen in der Geschichte Erwähnung fanden — Burgdorf, Zolingen, Remon, Morren, Sursee, Lenzburg, Langnau etc. sind von dieser Art — oder in einigen Dörfern, die sich erst in unserer Zeit zu städtischen Gebilden entwickelt haben: Langenthal, St. Moritz, La Chaux-de-Fonds, Chaux, Yverdon, Grenchen etc. sind in diese Kategorie einzureihen. 64 dieser Städte — die größte davon ist Zürich, die kleinste Arosa — mit einer Totalbevölkerung von 1 440 000 Seelen (Volkszählung 1930) sind im Schweizerischen Städteverband zusammengeschlossen, welcher seitens dem internationalen Städteverband umgeschlüsselt ist. Der Zentralstelle des Schweizerischen Städteverbandes hat ihren Sitz in Zürich, aber jedes Jahr tritt die Generalversammlung in einer anderen Stadt zusammen. In diesem Jahre der großen nationalen Landesschau fand der Schweizerische Städteverband am 7. und 8. Oktober in der Ausstellungstadt statt, dem Ort, wo 1897 der Städteverband gegründet wurde. Das gab uns Veranlassung, einige schweizerische Bürgermeister im Bilde zu zeigen.

## Douze maires suisses

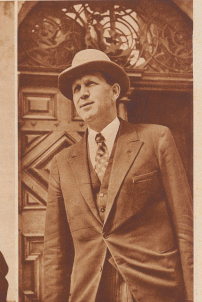
La Suisse ne possède ni vagues grandes villes, ni gros centres industriels. Pourtant un tiers de la population vit dans des villes qui portent ce nom depuis l'établissement de leurs murs et de leurs tours, — telles sont: Bâle, Zurich, Yverdon, Morren, Sursee, Lenzburg, etc. — ou dans certaines qui furent auparavant de simples villages: Langenthal, St-Moritz, La Chaux-de-Fonds, Chaux, Yverdon, Grenchen. 64 villes, dont la plus grande est Zurich et la plus petite Arosa, avec une population totale de 1 440 000 âmes (1930) sont réunies dans l'Association des villes suisses, elle-même en relation avec l'Association internationale des villes. La centrale est à Zurich, mais le siège de la réunion générale varie chaque année. Les 7 et 8 octobre, la ville de FENS fut l'hôte de l'Association des villes suisses, là où elle fut fondée en 1897.



Bern: Stadtpräsident Dr. Ernst Bartschi.  
Bern: Maire Dr. Ernst Bartschi.  
Photo Baccin



Lucerne: Stadtpräsident und Nationalrat Dr. G. B. Rusca.  
Lucerner: Maire et conseiller national, Dr. G. B. Rusca.  
Photo Baccin



Lausanne: Stadtpräsident Dr. Jules Henri Adolphe.  
Lausanner: Maire Dr. Jules Henri Adolphe.  
Photo Prunier-Delorme

St. Gallen: Stadtpräsident Dr. K. P. Nägeli, der gegenwärtige Präsident des Schweizerischen Städteverbandes.  
St-Galli: Maire et président de l'Association des villes suisses, Dr. K.-P. Nägeli.  
Photo Baccin-Princa